

Tiip Maot Tel Mep Su

提摩太后书

Sop Ddut Nul

1 Sep Ye mel ddu dul sseat, Jiit Dup Yet Sut gao ddaot rrao hnu mgaol xuep du heat nyil mu Jiit Dup Yet Sut zyl yaot zeal heat Bao Lop, ²su ggao ngop jjiip ddiil heat ssu Tiip Maot Tel bbiit. Hxe bbo、shao mel、ni sop ggat Sep Ye A Bba nyi a xit heat Sep Jiit Dup Yet Sut bbu rrao gie nap bbiit.

Sop Qo Bbu Ni Rryp

³Ngop Sep Ye qaop chet, xip nao ngop piit pii ddu hxl, cy tvul heat ni gal gie zhao fu heat Sep Ye ngea, kea ddva taot, map no mu kie nap kea, ⁴nap ni nryp kie, mii kiet mii nyip keap keap mu nap hxaop, ngop ggat ni jjupep ddvep ddve mu nduet. ⁵Nduet nap ni ddaot map mgie heat nrep ni kea, nrep ni tao jiit nap a pii Lop Yii nyi nap a ma Yea Nyip Jiit ni rrao ngeat, nap ni rrao yi ngop wo nrep. ⁶Tao yet nyi mu ngop nap kul yiip nyue, nap ggat Sep Ye ngop lal ssi nyil mu gie nap bbiit heat hxe bbo bao mii daol seat bal dduvup yiip dot. ⁷Sep Ye gie a xit heat bbiit heat, jjao ni mat ngeap, ka gaot、jjo ddiil、baop sseat

问候

1 奉神旨意，照着在基督耶稣里生命的应许，作基督耶稣使徒的保罗，²写信给我亲爱的儿子提摩太。愿恩惠、怜悯、平安，从父神和我们主基督耶稣归与你。

忠于福音

³我感谢神，就是我接续祖先，用清洁的良心所侍奉的神；祈祷的时候，不住地想念你，⁴记念你的眼泪，昼夜切切地想要见你，好叫我满心快乐。⁵想到你心里无伪之信，这信是先在你外祖母罗以和你母亲友尼基心里的，我深信也在你的心里。⁶为此我提醒你，使你将神借我按手所给你的恩赐再如火挑旺起来。⁷因为神赐给我们不是胆怯的心，乃是刚强、仁爱、谨守的心。⁸你不要以给我们

heat ni ngea. ⁸Nap a xit heat Sep chaot jjo hxaop hxit gie ku ddvup mu tap mup, ngop Sep Yet nyi mu gea ssaop tao yi gie ku ddvup mu tap na; Sep Ye vu lal nyil mu ngop chaot sop qo wo lal shu ddu zap hngul. ⁹Sep Ye a xit heat gut, a xit heat kul tvil sy, a xit heat mup lu nyil heat mat ngeap, xip nduet ddea nyi hxe bbo nyil ngeat. Hxe bbo tao ap weat jiiit ze Jiit Dup Yet Sut gao ddaot rrao gie a xit heat bbiit ngeat; ¹⁰ao ddet a taot a xit heat Gut Sep Jiit Dup Yet Sut ddeat ddao nyil mu set tveat ddeat ddao ggol. Xip xiil ja hop, sop qo nyil mu chut map geal heat hnu mgaol tveat ddeat ddao. ¹¹Ngop sop qo tao yet nyi mu zyl jjob kea hxit tao, zyl yaot zeal, sy fu zeal. ¹²Tao yet nyi mu, ngop yi shu ddu tat ddiil put; ao ddet ngop gie ku ddvup mu map na, ngop nrep heat ap su ngea wo set, xip ngop hop xip bbiit heat baop sseat (ao nu "xip tveat ngop lal gat heat" ddeat) ggat nyip kea ddop wo set. ¹³Nap ngop bbu rrao wo jjo heat rryp dduat ggaot, gie Jiit Dup Yet Sut gao ddaot rrao heat nrep ni nyi njo ni gat, tie tie baop sseat hngul. ¹⁴Jiit bbii gie nap lal gat heat jjob kea zut, nap a xit heat gao ddaot rrao heat Sy Yi ggaot deap wop ggea ggea mu baop sseat hngul.

¹⁵Ya! Xiit Ya! rrao kaop ngea jiiit ngop mgeap, tao nap wo set ngeat, gao ddaot Fit Jep Lul nyi Hep Maot Qiip Nyip gao chaot. ¹⁶Sep ggat At Nyip Sep Fup tap yi shao mel ku, xip zat nvu yep mu ngop ggat ni sop, ngop heap zha gie ku ddvup mu map na; ¹⁷Bao Lop Ma rrao taot, vu ku mu ngop shul,

的主作见证为耻，也不要以我这为主被囚的为耻；总要按神的能力，与我为福音同受苦难。⁹神救了我们，以圣召召我们，不是按我们的行为，乃是按他的旨意和恩典。这恩典是万古之先，在基督耶稣里赐给我们的；¹⁰但如今借着我们救主基督耶稣的显现，才表明出来了。他已经把死废去，借着福音，将不能坏的生命彰显出来。¹¹我为这福音奉派作传道的，作使徒，作师傅。¹²为这缘故，我也受这些苦难；然而我不以为耻，因为知道我所信的是谁，也深信他能保全我所交付他的（或作“他所交托我的”），直到那日。¹³你从我听的那纯正话语的规模，要用在基督耶稣里的信心和爱心，常常守着。¹⁴从前所交托你的善道，你要靠着那住在我们里面的圣灵牢牢地守着。

¹⁵凡在亚细亚的人都离弃我，这是你知道的，其中有腓吉路和黑摩其尼。¹⁶愿主怜悯阿尼色弗一家的人，因他屡次使我畅快，不以我的锁链为耻；¹⁷反倒在罗马的时候，殷勤地找我，并且找着

ao jiiit wo shul ggol. ¹⁸Sep xip ggat ggat nyip rrao Sep shao mel zap ku. Xip Yii Fup So rrao keap seap nvu mu ngop zhao fu, tao mgiep tveat mu nap wo set ngeat.

Jiit Dup Yet Sut Nzu Mal

2 Ngop ssu ap, nap Jiit Dup Yet Sut hxe bbo kiet rrao ka gaot yiip dot hngul. ²Nap jjo hxaop hxit sul zat gea jiiit rrao ngop mut heat nul, ni rryp sup mut ddrop ggaot yi dul xip kiet chet hngul. ³Nap ngop chaot shu ddu ssaop, Jiit Dup Yet Sut nzu mal seat rra hngul. ⁴Mal gao ddaot rrao mal jjiiep heat, hxiip jjii nvut gie geap bbu map shi set xip kul mal jjiiep heat hnu cao ggaot ggat ni jjuep. ⁵Sup jjiiep rrao vu daop, hxit du mat nyil nao, diip nzyp wo wop ma ddrop. ⁶Vu teal heat nvut mu put, jiiit rrao zdup mop wop cha. ⁷Ngop hxit heat ddrop nap nduet hngul, Sep nvut kaop ngea kiet rrao ni yi gie nap bbiit hxe.

⁸Nap Yet Sut Jiit Dup Dal Vil gal qii ngea kie sseat hngul, xip xiil rrao ddrop bao lyip, ngop hxit heat sop qo kaot hol ho. ⁹Ngop sop qo tao yet nyi mu shu ddu ssaop, ao jiiit gie ndea, caop yal seat rra; ao ddet Sep Ye jjop kea haot ndea map ssaop. ¹⁰Ao set ngop seal gao ssaot heat hnu cao yet nyi mu nvut kaop ngea ni shel tveat, xip heat ggat yi Jiit Dup Yet Sut gao ddaot rrao heat hxe bbo nyi ssep sse dvaop ssea ggaot wop. ¹¹Wo nrep heat ddrop ddeat:

“A xit heat Jiit Dup chaot xiil nao,
xip chaot yi ddrop hxe;

了。¹⁸愿主使他在那日得主的怜悯。他在以弗所怎样多多地服侍我，是你明明知道的。

基督耶稣的精兵

2 我儿啊，你要在基督耶稣的恩典上刚强起来。²你在许多见证人面前听见我所教训的，也要交托那忠心能教导别人的人。³你要和我同受苦难，好像基督耶稣的精兵。⁴凡在军中当兵的，不将世务缠身，好叫那招他当兵的人喜悦。⁵人若在场比武，非按规矩，就不能得冠冕。⁶劳力的农夫，理当先得粮食。⁷我所说的话你要思想，因为凡事主必给你聪明。

⁸你要记念耶稣基督乃是大卫的后裔，他从死里复活，正合乎我所传的福音。⁹我为这福音受苦难，甚至被捆绑，像犯人一样；然而神的道却不被捆绑。¹⁰所以我为选民凡事忍耐，叫他们也可以得着那在基督耶稣里的救恩和永远的荣耀。¹¹有可信的话说：

“我们若与基督同死，
也必与他同活；

¹²a xit heat wo ni shel tveat ddop nao,
 xip chaot tap jjop mu vu mii yi zeal hxe;
 a xit heat xip ma set nao,
 xip yi a xit heat map set hxe;
¹³a xit heat nrep ni bbep lo ddeat jiiit,
 xip ze wo nrep ngeat,
 xip yaop ma set map ddop.

Ni Bba Map Wop Heat Nvut Mu Put

¹⁴Nap na dva dva ggat bao nvut tat ddiil nduet, Sep Ye jiiit rrao xip heat ddut fiip hngul, mba miit yet nyi mu jjop zi map biil, tao zut bbo map wop ngeat, wo jjo heat hnu cao tva a rry ye. ¹⁵Nap vu tul mu Sep Ye jiiit rrao jjuiep lea zap, nzu heat nvut mu yao zeal, mgiep mgie mu rryy kea jjop gal hngul. ¹⁶Ao ddet miil vu vu mu hxip jjii ni jji map ngea ddut bet hop hngul, caop tat ddup ndvea waol rrao ni map juel ddea leat hxe. ¹⁷Xip heat ddut ddaol nyip bbao mo seat, waol rrao chut waol rrao ye, gao ddaot Xue Mii Ne nyi Fit Lii Tup wop, ¹⁸xip nyit rryy kea bbu rrao vel bet mu, ddveat bao lyip heat nvut njop ggol ddeat hxit ze caop zat gea nrep ni tva hop. ¹⁹Ao ddet Sep Ye wop ggea heat cheap qii gao del zut ggol; tat kie ddaot sut tao seat gao ddiel: "Ap su xip hnu cao ngea, Sep wo set"; bao hxit: "Sep mel ddu kul sseat heat hnu cao ni map mgiep mgeap ho hngul."

²⁰Mbao put hxil rrao, tvul kao shel kao wop map hxit ddi, si kao miip miit kao yi wop; pii ddiel mu heat wop, pii map ddiil mu heat wop. ²¹Sup yaop cy ao jjal, pii map ddiil

¹²我们若能忍耐，
 也必和他一同作王；
 我们若不认他，
 他也必不认我们；
¹³我们纵然失信，
 他仍是可信的，
 因为他不能背乎自己。”

无愧的工人

¹⁴你要使众人回想这些事，在神面前嘱咐他们，不可为言语争辩，这是没有益处的，只能败坏听见的人。¹⁵你当竭力在神面前得蒙喜悦，作无愧的工人，按着正意分解真理的道。¹⁶但要远避世俗的虚谈，因为这等人必进到更不敬虔的地步。¹⁷他们的話如同毒疮，越烂越大，其中有许米乃和腓理徒，¹⁸他们偏离了真道，说复活的事已过，就败坏好些人的信心。¹⁹然而神坚固的根基立住了；上面有这印记说：“主认识谁是他的人”；又说：“凡称呼主名的人总要离开不义。”

²⁰在大户人家，不但有金器银器，也有木器瓦器；有作为贵重的，有作为卑贱的。
²¹人若自洁，脱离卑贱的事，

heat nvut mgeap ho ze pii ddiel heat kao zeal, ao jjal sy mu Sep luep cha hol, geat nvut zut kaop ngea tut.

²²Nap hlal sul ni luep ni njo heat bet hop, ni ggiep mu Sep kea ddva heat hnu cao chaot mgiep teal、mup lu zut、njo ni、rryl ddu zhot hngul. ²³Ddeap set hxaop map wop heat jjop hxit ggaot a rry mgeap ho hngul, nvut tat ddup rryl zil ddea ngea wo set. ²⁴Ao ddet Sep zyl lal rryl zi map biil, mop mop leap leap mu na dva dva hiet, mut qeal mu geal, ni shel tveat sseat, ²⁵mop leap gie ndeap heat hnu cao ggaot kea hngul; ao nu Sep Ye hlu zhaol bao heat ni gie xip bbiit, rryp kea gal ddop, ²⁶xip heat caop bbu mot let ni nduet nyil mu kie deap tat ddiil ggat yiiip nyuet, xip kiek zha leal hop.

Hxip Jjii Ggeap Me Hnu Cao Mup Lu

3 Nap wo set cha, hxip jji ggeap me sup jao heat nyip hxa gao kea hxe. ²Ggeat taot hnu cao yaop a rry nduet、ni tvul shel kiet du、yaop nzu ddea hxit、dveap gal、sup yet nyi hxit、put mu bbu bao、hxe bbo map kie、ni ao map jjal、³njo ni map wop、ni map zut、ddut jjiit hxit rrut、yaop nzu map ddop、mup lu yal ga、gga zut map njo、⁴sep vut chaot vut、nvut mu seat zeal、yaol ddet sul mat rraop、zzu ndaop njo、Sep Ye map njo、⁵ni juel gaol heat tat kie wop, ao ddet ni juel gaol heat gao ddaot map wop, caop tat ddup nap bet hop hngul.

⁶Que ndvea sup hxil leat, map sep hxet nyit Neal not heat, caop tat ddup ngea. Nyit

就必作贵重的器皿，成为圣洁，合乎主用，预备行各样的善事。

²²你要逃避少年的私欲，同那清心求告主的人追求公义、信德、仁爱、和平。²³惟有那愚拙无学问的辩论，总要弃绝，因为知道这等事是起争竞的。²⁴然而主的仆人不不可争竞，只要温温和和地待众人，善于教导，存心忍耐，²⁵用温柔劝戒那抵挡的人；或者神给他们悔改的心，可以明白真道，²⁶叫他们这已经被魔鬼任意掳去的，可以醒悟，脱离他的网罗。

末世的人性

3 你该知道，末世必有危险的日子来到。²因为那时人要专顾自己、贪爱钱财、自夸、狂傲、谤讟、违背父母、忘恩负义、心不圣洁、³无亲情、不解怨、好说谗言、不能自约、性情凶暴、不爱善良、⁴卖主卖友、任意妄为、自高自大、爱宴乐、不爱神，⁵有敬虔的外貌，却背了敬虔的实意，这等人你要躲开。

⁶那偷进人家，控制无知妇女的，正是这等人。这些妇

neal tat ddiil yal viip gie val, ni luep ni njo kaop ngea let heat hop, ⁷tie tie nzaol jiiit mep dduut rryp kea wo gal mat ddop. ⁸Ap weat Ya Nyip nyi Yanp Biil keap seap Maot Xiit ndeap, caop tat ddup yi keap seap rryp kea ndeap; xip heat ni chut ggol, rryp kea kiet rrao mgeap biil ggol ngeat. ⁹Ao ddet xip heat wo bao tao seat ndeap ma ddop, xip heat ddeap na dva dva jiiit rrao bbil ddeat ddao, ggeat nyit yaop seat rra hngul.

Bao Lop Tiip Maot Tel Ddut Fiip Heat

¹⁰Ao ddet nap ngop mut qeal、mup lu、nduet ddea、nrep ni、rat du、njo ni、ni shel, ¹¹ao nyi ngop Ngat Tiip At、Yii Got Nyil、Lul Syt Dep rrao gao put heat gup、shu ddu dduut nzaol ggol. Ngop ssi du heat keap seap rra heat gup ngea; ao ddet shu ddu tao kaop ngea gao ddaot rrao, Sep jiiit ngop gie gut ddeat ddao hop. ¹²Tao seat rra map hxit ddi, nduet ddea Jiiit Dup Yet Sut gao ddaot rrao ni juel gaol mu rraop kaop ngea, jiiit gup ssaop hngul. ¹³Yal tveat heat nyi sup heat hop heat a rry waol rrao mep shel waol rrao yal hngul, xip mgie sup chea, xip yi sup let chea. ¹⁴Ao ddet nap let nzaol heat、wo nrep heat, gie ni zheal hngul, ap su dduut mgal nzaol ngeat nap wo set, ¹⁵ao jiiit nap bbat mu ze sy su gal ngeat wo set; sy su tao nap ggat Jiiit Dup Yet Sut nrep yet nyi mu, wo gut heat nzu bbop wop ddo. ¹⁶Sy su kaop ngea jiiit Sep Ye let tveat caop ni gat ngeat (ao nu"Sep Ye let hxit ddeat gat heat sy su kaop ngea" ddeat), sup mut、sup hxit、sup ggat bao mgiep teal、sup mut ni mgiep

女担负罪恶，被各样的私欲引诱，⁷常常学习，终久不能明白真道。⁸从前雅尼和佯庇怎样敌挡摩西，这等人也怎样敌挡真道；他们的心地坏了，在真道上是可废弃的。⁹然而他们不能再这样敌挡，因为他们的愚昧必在众人面前显露出来，像那二人一样。

对提摩太的最后吩咐

¹⁰但你已经服从了我的教训、品行、志向、信心、宽容、爱心、忍耐，¹¹以及我在安提阿、以哥念、路司得所遭遇的逼迫、苦难。我所忍受是何等的逼迫；但从这一切苦难中，主都把我救出来了。¹²不但如此，凡立志在基督耶稣里敬虔度日的，也都要受逼迫。¹³只是作恶的和迷惑人的，必越久越恶，他们欺哄人，也被人欺哄。¹⁴但你所学习的、所确信的，要存在心里；因为你知道是跟谁学的，¹⁵并且知道你是从小明白圣经；这圣经能使你因信基督耶稣，有得救的智慧。¹⁶圣经都是神所默示的（或作“凡神所默示的圣经”），于教训、督责、使人归正、教导人学义都是有益的，¹⁷叫属神的人得以完全，预备行各样的善事。

nzaol tat ddiil mu hxit jiit zut bbo wop, ¹⁷Sep Ye bbu lyi heat hnu cao ggat ggup ddvep, geat nvut zut kaop ngea zeal.

4 Ngop Sep Ye nyi mep dduat ddveat sul xiil sul nvut gal heat Jiit Dup Yet Sut jiit rrao, xip tveat ddeat ddao heat nyi xip lup ggup nyil nap mut. ²Rryp kea hxit hngul; taot chaop wop taot chaop map wop jiit ni tap giel mu, ni shel kaop ngea, mut qeal kaop ngea gie sup hxit, sup kea ssi, sup ku diil hngul. ³Nyip hxa gao kea hxe, sup mgiep heat jjop kea let but, laop baol yo, ze yaop ni ggea dduat nzaol, sy fu kup nvup ja jot, ⁴ao jiit laop baol mbot sseat rryp kea map nul, vel gao ve heat mba mba miit leat. ⁵Ao ddet nap nvut kaop ngea zut zu mu, shu ddu ssi du, jjop kea jol nvut tut, hxil ddea rrao nap vu kaop ngea teal.

⁶Ngop a taot gie heal rryp mu, ngop hxip jjii shel heat nyip hxa gao kea ggol. ⁷Ya yeat heat zhal ngop ndup nvut ggol, tep cha heat jjop ngop tep ca ggol, wo nrep heat jjop kea ngop baop sseat ggol. ⁸Tat yao ddet ddep, mgiep teal heat diip nzyngop chaot zyl du, mgiel teal nyil mu nvut gal heat Sep Ye ggat nyip kea gie ngop bbiit heat ngea; gie ngop bbiit map hxit ddi, xip na mgao rret ddvop heat kaop ngea yi bbiit.

Yaop Yaol Mu Heat Dduat Nyea

⁹Nap jol mu ngop bbu lyi hngul. ¹⁰Dii Ma ni hxip jjii a taot kiet du ze ngop gie li mgeat Tiep Sa Lop Nyip Jat dda lo; Geap Lep Shy! Jat

4 我在神面前，并在将来审判活人死人的基督耶稣面前，凭着他的显现和他的国度嘱咐你。²务要传道；无论得时不得时，总要专心，并用百般的忍耐，各样的教训，责备人、警戒人、劝勉人。³因为时候要到，人必厌烦纯正的道理，耳朵发痒，就随从自己的情欲，增添好些师傅，⁴并且掩耳不听真道，偏向荒渺的言语。⁵你却要凡事谨慎，忍受苦难，作传道的工夫，尽你的职分。

⁶我现在被浇灌，我离世的时候到了。⁷那美好的仗我已经打过了，当跑的路我已经跑尽了，所信的道我已经守住了。⁸从此以后，有公义的冠冕为我存留，就是按着公义审判的主到了那日要赐给我的；不但赐给我，也赐给凡爱慕他显现的人。

个人的短语

⁹你要赶紧地到我这里来。¹⁰因为底马贪爱现今的世界，就离弃我往帖撒罗尼迦

Lat Tel leat, Tiip Dot Dap Ma Tel leat; ¹¹Lul Jat a rry ngop bbu rrao. Nap lyip taot, Ma Ko hiet jot lyip hngul, xip jjop kea hxit heat nvut kiet rrao ngop bbu zut bbo wop (“jjop kea hxit” ao nu “ngop zhao fu” ddeat). ¹²Ngop Tuet Jiit Gul tveat Yii Fup So leat ggol. ¹³Ngop tveat Tep Lop Yal Jat Bul du heat mbu tat kie ggat chyp, nap lyip taot bbiit lyip, su ggat ddiil yi bbiit lyip hngul, waol rrao jiiip heat njiip li su ggat ddiil ngea. ¹⁴Jii zzu put Yal Liip Shat Dal nvu nvu mu ngop hiel; Sep xip zeal heat nyil mu gie xip bao hxe. ¹⁵Nap yi xip laol sseat hngul, xip vu tul mu a xit heat ddu ndeap.

¹⁶Ngop jiit tap yep nvut hxit, jiit lyi ngop lal bat sul map wop, kaop ngea jiit ngop gie li mgeat; yal tao ggat bao xip heat bbu tat leap ku. ¹⁷Sep a rry ngop bbu hxil, vu lal ja jot ngop bbiit, sop qo gie ngop ggat yiip bel hxit teal, ddeat bbop sul ggat jiit wo jjo; ngop yi deal ggao hxil ndup rrao wo gut ddeat ddao. ¹⁸Sep ngop gut yal ga kaop ngea leal hop nyi ngop gut ndvea xip mii ndiip leat hxe. Dvaop ssea gie xip bbiit dduvup dduvup sse sse kea ku. At Mi.

Mep Ddu Sop Ddu Nul

¹⁹Bep Jiit Lat, Yal Juet Lat nyi At Nyip Sep Fup tap yi sop ddu nul. ²⁰Yii Lat Dut Got Linq Dot rrao rraop sseat ggol. Tep Lop Fi Maot nop lo, ngop ze xip gie zyl Mii Liil Dut tveat. ²¹Nap jol mu cu mii juet ddaot ngop bbu lyi. Yea Bul Lop, Bul Tinp, Liil Nup, Geap Lao Dii Yal nyi vil nyip na dva dva jiit nap sop ddu

去了；革勒士往加拉太去，提多往捩马太去；¹¹独有路加在我这里。你来的时候，要把马可带来，因为他在传道的事上于我有益处（“传道”或作“服侍我”）。¹²我已经打发推基古往以弗所去。¹³我在特罗亚留于加布的那件外衣，你来的时候可以带来，那些书也要带来，更要紧的是那些皮卷。¹⁴铜匠亚历山大多多地害我；主必照他所行的报应他。¹⁵你也要防备他，因为他极力敌挡了我们的话。

¹⁶我初次申诉，没有人前来帮助，竟都离弃我；但愿这罪不归与他们。¹⁷惟有主站在我旁边，加给我力量，使福音被我尽都传明，叫外邦人都听见；我也从狮子口中被救出来。¹⁸主必救我脱离诸般的凶恶，也必救我进他的天国。愿荣耀归给他，直到永永远远。阿们。

最后的问安

¹⁹问百基拉、亚居拉和阿尼色弗一家人的安。²⁰以拉都在哥林多住下了。特罗非摩病了，我就留他在米利都。²¹你要赶紧在冬天以前到我这里来。有友布罗、布田、利奴、革老底亚和众弟兄都问

nul. ²²Sep ggat nap yi hngu chaot rraop ku. 你安。²²愿主与你的灵同在。
Hxe bbo ggat tie tie nap heat chaot rraop ku. 愿恩惠常与你们同在。